

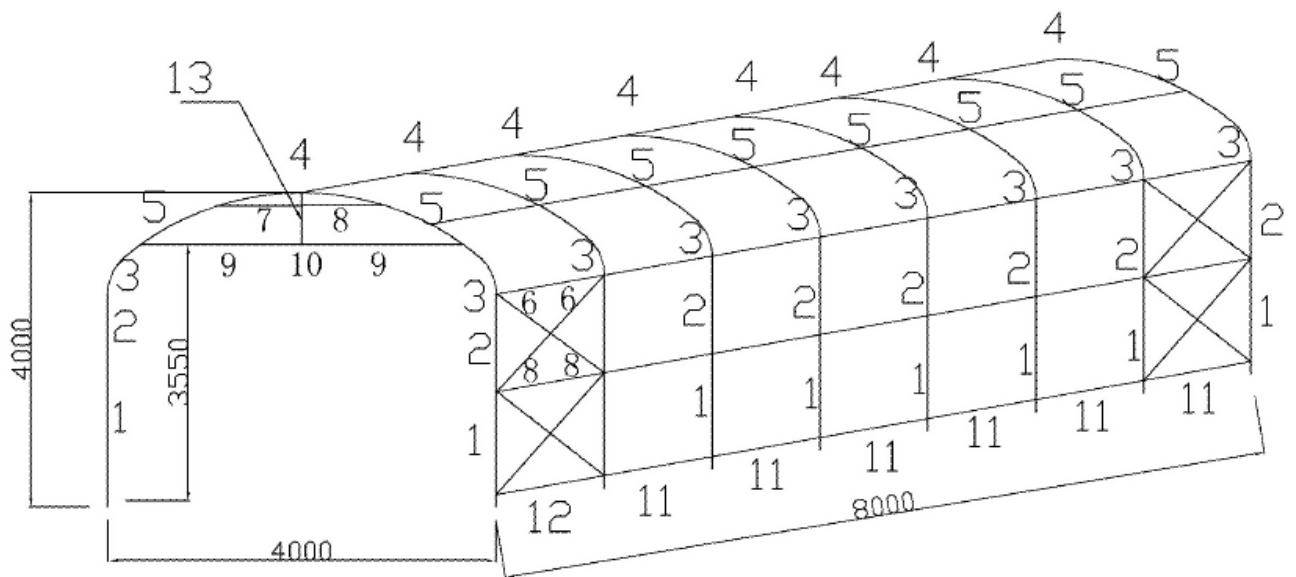
FORNORTH

4x8m

Hyvä asiakas,

Suosittelemme pressutallin kokoamista vähintään kahden ihmisen voimin. Käytä suojakäsineitä kootessasi tallin metallirunkoa. Metalliosat on käsitelty öljyn kaltaisella ruostumisenestoaineella.

Aine ei ole vaarallista, mutta saattaa tahrata. Suosittelemme pyyhkimään metalliosat lämpimällä vedellä ja tiskiaineella ennen kokoamista. Jos kätesi tahriintuvat, pese ne lämpimällä vedellä ja saippualla.



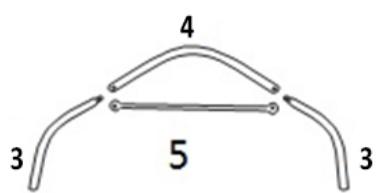
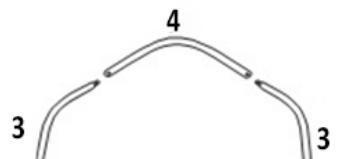
4x8m Osalista

| Nro. | Kuvaus | | Määrä |
|-------|--------------------|--|-------|
| No.1 | Tanko 1280mm | | 16 |
| No.2 | Tanko 1280mm | | 16 |
| No.3 | Käyrä tanko | | 16 |
| No.4 | Keskikaari | | 8 |
| No.5 | Kulmakaari | | 16 |
| No.6 | Poikkitanko 990mm | | 16 |
| No.7 | Poikkitanko 1094mm | | 8 |
| No.8 | Poikkitanko 1000mm | | 24 |
| No. 9 | Poikkitanko 1515mm | | 4 |
| No.10 | Poikkitanko 299mm | | 2 |
| No.11 | Maaputki 1208mm | | 54 |
| No.12 | Maaputki 1160mm | | 9 |
| No.13 | Pystytolppa | | 2 |
| No.13 | Maapiikki | | 12 |
| No.14 | Maakiinnike | | 6 |
| No.15 | Ovikiinnike | | 66 |
| No.16 | Ovitangon kiinnike | | 8 |

| | | | |
|-------|------------------|--|-----|
| No.17 | S-koukku | | 14 |
| No.18 | Kierrenaula | | 4 |
| No.19 | Köysi | | 2 |
| No.20 | Lyhyt ruuvi | | 112 |
| No.21 | Keskipitkä ruuvi | | 66 |
| No.22 | Pitkä ruuvi | | 10 |
| No.23 | Siipimutteri | | 188 |
| No.24 | Katto | | 1 |
| No.25 | Päätyseinä | | 2 |

1. Keskikaaren kokoaminen

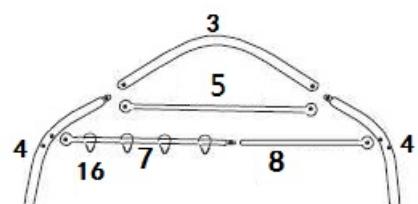
- a) Ota keskikaari (4), kiinnitä yksi käyrä tanko (3) sen vasemmalle puolelle.
- b) Ota toinen käyrä tanko (3) ja kiinnitä se keskikaaren oikealle puolelle.
- c) Ota valmis kaari ja työnnä lyhyt ruuvi (19) oikealla puolella olevien reikien läpi.
- d) Toista sama vasemmalle puolelle.



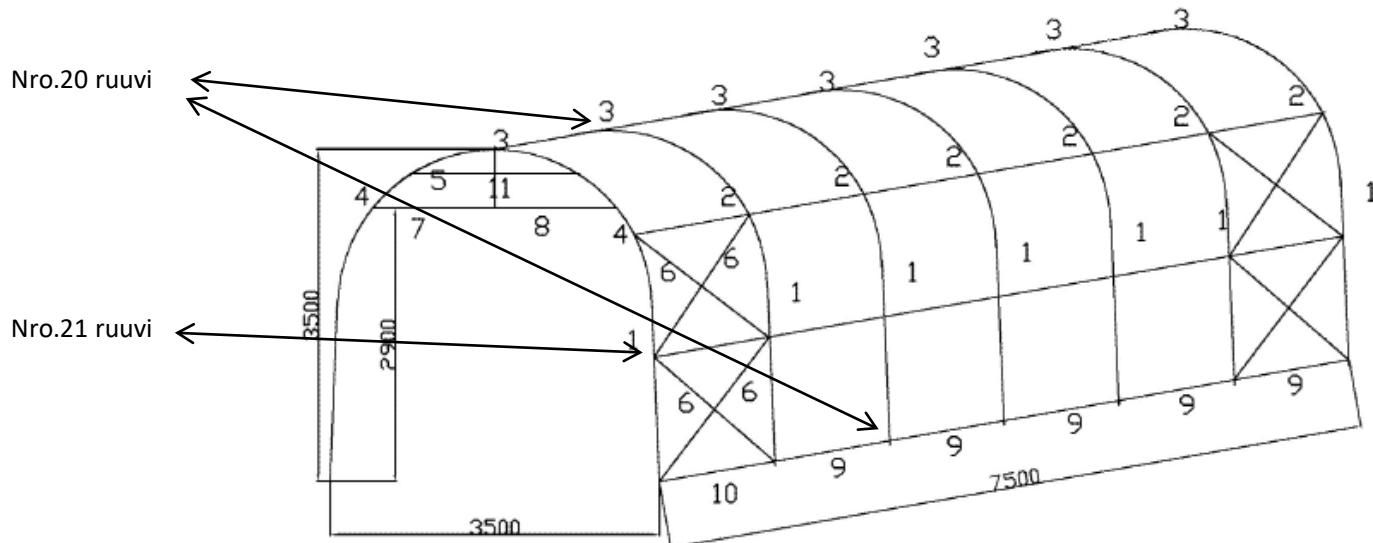
2. Toista vaihe 1 toista kaarta varten.

3. Päätykolmioiden kokoaminen (siipimutterit ovat aina tallin sisäpuolella).

Kiinnitä numero 5 numeroihin 4 ja 3 käyttäen lyhyttä ruuvia (19). Kiinnitä numerot 7 ja 8 numeroon 4 käyttäen lyhyttä ruuvia (19) ja kiinnitä myös numero 16 numeroihin 7 ja 8.

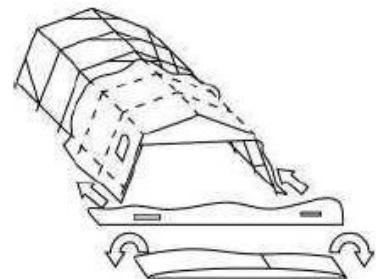


4. Rungon kokoaminen



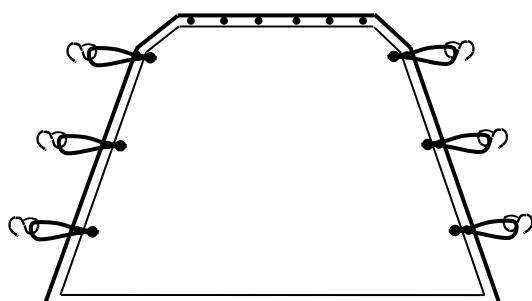
5. Peitteen asentaminen (kiinnikkeet ovat aina sisäpuolella).

- Aseta peite rungon eteen kuvan osoittamalla tavalla.
- Kääri peite auki kuvan osoittamalla tavalla ja nostaa rungon päälle.
- Varmista, että kolmio on tallin etuosassa.
- Solmi köysi läpivientien läpi ja tolppien ympäri. Tista koko rungon matkalta. Läpiviennit löytyvät kunkin oven yläkulmasta. Pujota yli jäändyt köysi näiden läpivientien läpi ja kiinnitä telta maahan naulolla.
- Kiinnitä sisäkiinnikkeet tolppiin.



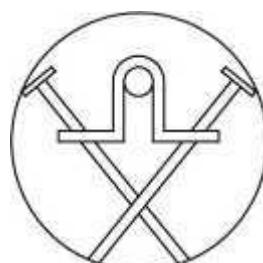
6. Oven kokoaminen

- Aseta ovi siten, että kiiltävä puoli on ulospäin.
- Toista jäljellä olevien ovien kohdalla.
- Aseta S-koukut (17) ja ovikiinnikkeet (15) kuvan osoittamalla tavalla. Purista S-koukkujen pää kiinni pihdeillä, jotta ovikiinnike pysyy paikoillaan. Kiinnitä avoin sivu oviaukon läpiviennissä olevaan naruun.



7. Pressutallin ankkurointi

Aseta pressutalli lopulliselle paikalleen. Sulje halutessasi ovet ennenankkuointia. Ankkuroi talli paikoilleen käyttäen maakiinnikkeitä ja -pikkejä (12,14) kuvan osoittamalla tavalla.



Tämä suomennettu käyttöohje on käännetty englannin kielestä.Pidätämme oikeudet mahdollisiin käänösvirheisiin. Käännös on tehty virallisen, englanninkielisen version pohjalta.

IP-Agency Finland Oy – Kaikki oikeudet pidätetään. Tuote ja käyttöohjeet voivat muuttua. Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

FORNORTH

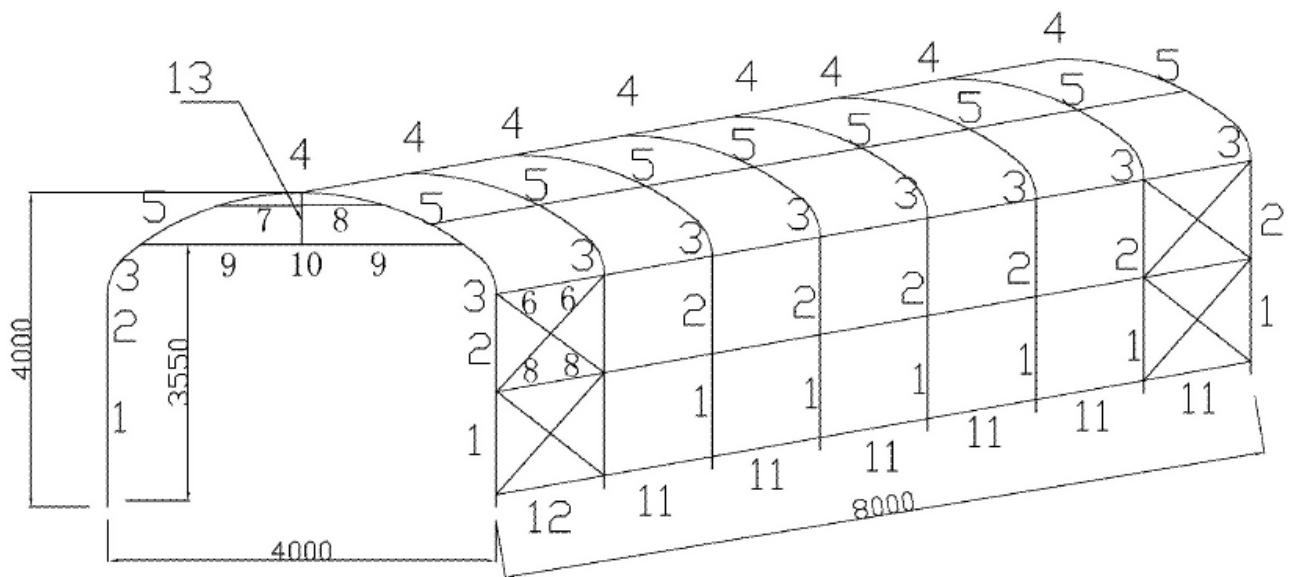
4x8m

DEAR CUSTOMER

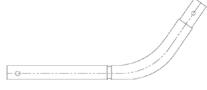
Assembly with more than one person suggested.

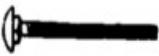
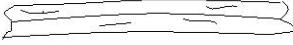
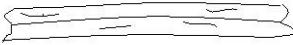
Please use gloves when assembling the metal frame portion of this unit.

The metal components of this product have been treated with a rust preventive coating that may feel oily to the touch. This coating is not dangerous, but may dirty your hands during assembly. We recommend that you wipe metal parts clean with a mixture of warm water and dish detergent prior to assembly. Should your hands become dirty, simply wash with soap and water.



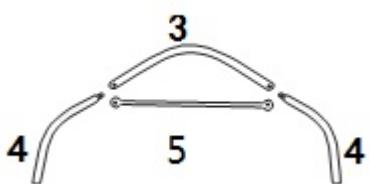
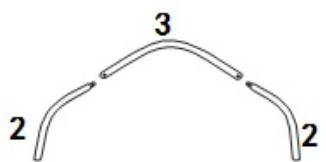
4x8m Part list

| PART NO. | DESCRIPTION | | QTY |
|----------|----------------------|--|-----|
| No.1 | Pipe 1280mm |  | 16 |
| No.2 | Pipe 1280mm |  | 16 |
| No.3 | Curve Pipe |  | 16 |
| No.4 | Middle arch |  | 8 |
| No.5 | Coner arch |  | 16 |
| No.6 | Cross bar 990mm |  | 16 |
| No.7 | Cross bar 1094mm |  | 8 |
| No.8 | Cross bar 1000mm |  | 24 |
| No. 9 | Cross bar 1515mm |  | 4 |
| No.10 | connect bar 299mm |  | 2 |
| No.11 | Ground bar 1208mm |  | 54 |
| No.12 | Ground bar 1160mm |  | 9 |
| No.13 | Vertical bar |  | 2 |
| No.13 | Earth spike |  | 12 |
| No.14 | Floor bracket |  | 6 |
| No.15 | Elastic Kit for Door |  | 66 |
| No.16 | Door Rail Hook |  | 8 |

| | | | |
|-------|--------------|---|-----|
| No.17 | S Hook |  | 14 |
| No.18 | Spiral Nail |  | 4 |
| No.19 | Rope |  | 2 |
| No.20 | Short screw |  | 112 |
| No.21 | Middle screw |  | 66 |
| No.22 | Long screw |  | 10 |
| No.23 | Wing nut |  | 188 |
| No.24 | Roof |  | 1 |
| No.25 | Endwall |  | 2 |

1. Assembly of middle arches

- a) Take one arch (no. 3); assemble with one main corner arch (No.2) on the left side.
- b) Take the other corner arch (no.2) on the right side.
- c) Take one completed arch; put screw (No.19) through holes on the right side
- d) Repeat same procedures on the left side.

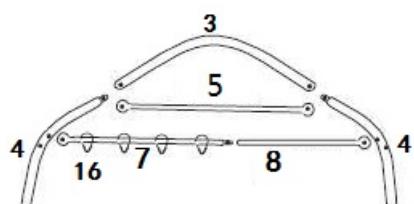


2. Repeat step 1 for the remaining middle arches.

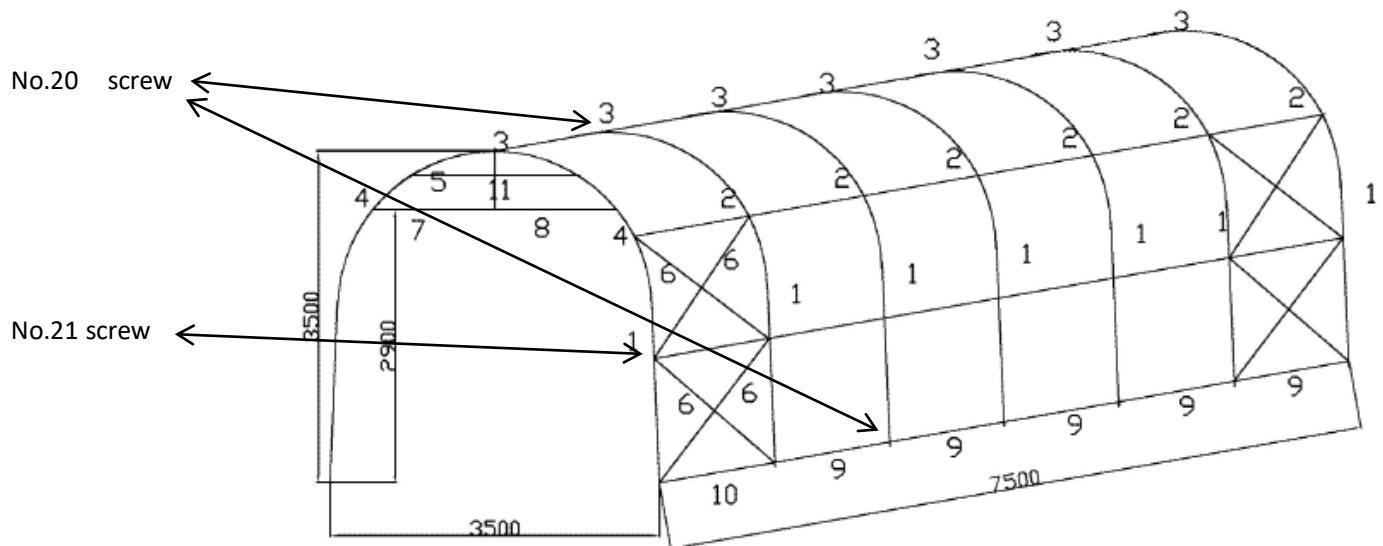
3. Assembly of end arches (Wing nuts are always on inside of the shelter)

Install the No.5 to No.4&No.3 with No.19 short screw.

Install the No.7&No.8 to No.4 with No.19 short screw and also please install the No.16 to No.7&No.8

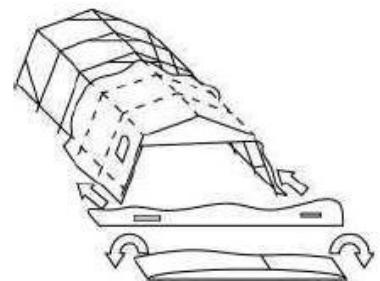


4. Assembly the whole frame



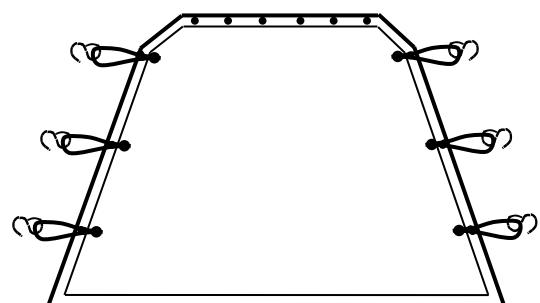
5. Cover installation (Ties are always on the inside)

- Place the roof in front of the shelter as illustrated.
- Unfold as illustrated then lift onto shelter as is.
- Place cover over the completed structure making sure that the TRIANGLE is at the front of the garage.
- Lace rope through grommets and around pipes tightly going completely around the garage. Grommets are placed in the upper corner of each door. Put the remaining cord through these grommets and secure to the ground with nails.
- Tie firmly inside ties to bars.



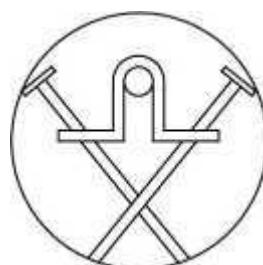
6. Door Assembly

- Take one door with shiny side facing outside placing on to hooks (No.17).
- Repeat a) for the remaining doors.
- Take the elastic, put it through one of the grommet holes on the door from the inside out. Take S hook, place it on the elastic and squeeze one end with a pair of pliers so it locks on the elastic. Repeat until all the elastics are done, and then use the open end to hook on the grommet band of the roof.



7. Anchoring garage.

- Place your garage in the final position you want then close the doors, front and back if supplied before anchoring, anchor with brackets (No.14) and nail (No.12) as per diagram on the first page. Drive anchor into ground.
- Fix flap to your house (if applicable).



IP-Agency Finland Oy - All rights reserved. Product and instructions for use are subject to change. Technical information is subject to change without notice.

Importer:

IP-Agency Finland Oy

Pavintie 2, 01260 Vantaa

Finland

FORNORTH

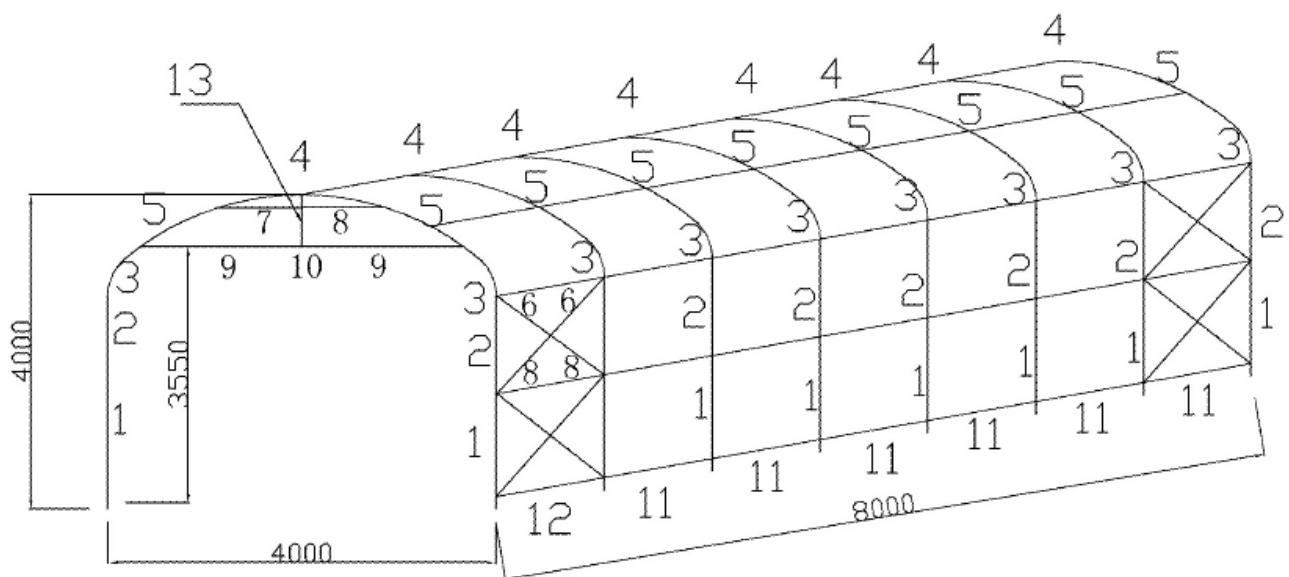
4x8m

KÄRA KUND

Montering med fler än en person rekommenderas.

Använd handskar när du monterar metallramen på den här enheten.

Metallkomponenterna i denna produkt har behandlats med en rotskyddande beläggning som kan känna oljig i huden. beröring. Denna beläggning är inte farlig, men kan smutsa ner din händerna under monteringen. Vi rekommenderar att du torkar metalldelar rena med en blandning av varmt vatten och diskmedel. rengöringsmedel före montering. Om dina händer blir smutsiga, tvätta dem med tvål och vatten.



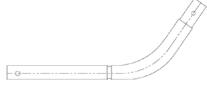
Importör:

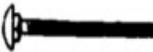
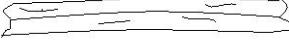
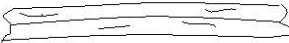
IP-Agency Finland Oy

Pavintie 2, 01260 Vantaa

Finland

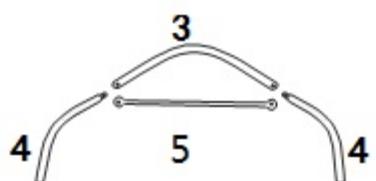
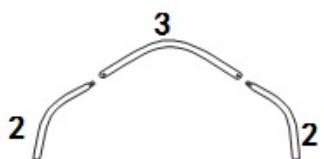
4x8m Delförteckning

| DEL NR. | BESKRIVNING | | ANTAL |
|---------|----------------------|--|-------|
| Nr.1 | Rör 1280mm |  | 16 |
| Nr.2 | Rör 1280mm |  | 16 |
| Nr.3 | Kurvrör |  | 16 |
| Nr.4 | Mellanliggande båge |  | 8 |
| Nr.5 | Hörnbåge |  | 16 |
| Nr.6 | Tvärstång 990mm |  | 16 |
| Nr.7 | Tvärstång 1094mm |  | 8 |
| Nr.8 | Tvärstång 1000mm |  | 24 |
| Nr. 9 | Tvärstång 1515mm |  | 4 |
| Nr.10 | Anslutningsrör 299mm |  | 2 |
| Nr.11 | Markrör 1208mm |  | 54 |
| Nr.12 | Markrör 1160mm |  | 9 |
| Nr.13 | Vertikalt rör |  | 2 |
| Nr.13 | Spik |  | 12 |
| Nr.14 | Golvfäste |  | 6 |
| Nr.15 | Elastiksats för dörr |  | 66 |
| Nr.16 | Krok för dörrskenor |  | 8 |

| | | | |
|-------|-----------------|---|-----|
| Nr.17 | S Krok |  | 14 |
| Nr.18 | Spiral spik |  | 4 |
| Nr.19 | Rep |  | 2 |
| Nr.20 | Kort skruv |  | 112 |
| Nr.21 | Medellång skruv |  | 66 |
| Nr.22 | Lång skruv |  | 10 |
| Nr.23 | Vingmutter |  | 188 |
| Nr.24 | Tak |  | 1 |
| Nr.25 | Slutvägg |  | 2 |

1. Montering av mittbågar

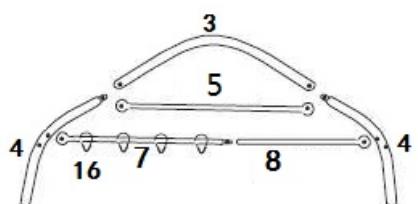
- Ta en båge (nr 3) och sätt ihop den med en huvudhörnbåge (nr 2) på vänster sida.
- Ta den andra hörnbågen (nr 2) på höger sida.
- Ta en färdig båge; sätt skruven (nr 19) genom hålen på höger sida.
- Upprepa samma procedur på vänster sida.



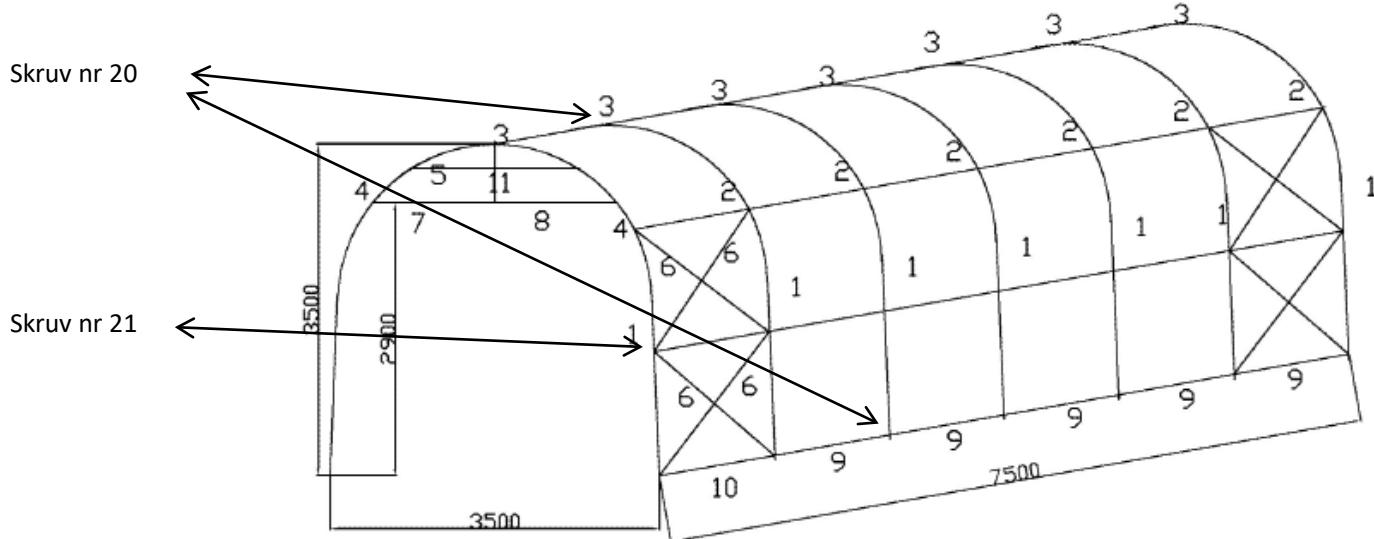
2. Upprepa steg 1 för de återstående mittbågarna.

3. Montering av ändbågar (vingmuttrar finns alltid på insidan av skyddet).

Montera No.5 på No.4&No.3 med No.19 kort skruv.
Montera nr 7 och 8 till nr 4 med nr 19 kort skruv och montera även nr 16 till nr 7 och 8.

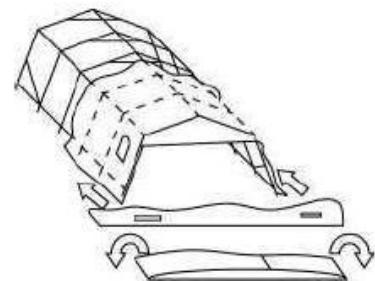


4. Montering av hela ramen



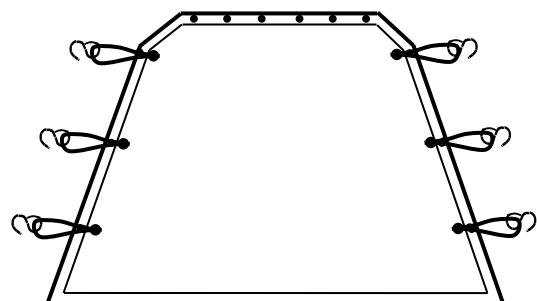
5. Montering av skyddet (banden är alltid på insidan).

- Placera taket framför skyddet enligt bilden.
- Vik ut som illustrerat och lyft sedan upp på skyddet som det är.
- Placera locket över den färdiga konstruktionen och se till att TRIANGELN är längst fram i garaget.
- Snöra repet genom genomföringar och runt rören så att det går helt runt garaget. Grommets placeras i det övre hörnet av varje dörr. Sätt den återstående sladden genom dessa genomföringar och fäst den i marken med spikar.
- Knyt fast inre band till stängerna.



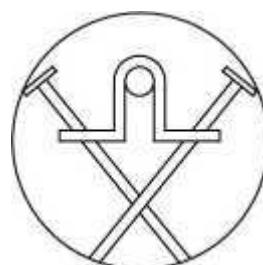
6. Dörrmontering

- Ta en dörr med den blanka sidan utåt och sätt den på krokarna (nr 17).
- Upprepa a) för de återstående dörrarna.
- Ta resåren och sätt den inifrån och ut genom ett av hålen på dörren. Ta S-kroken, placera den på resåren och kläm ihop den ena änden med en tång så att den låses fast på resåren. Upprepa tills alla är klara, och använd sedan den öppna änden för att haka fast på på taket.



7. Förankring av garage.

- Placera garaget i det slutliga läget du vill ha och stäng sedan dörrarna, fram och bak om de medföljer innan du förankrar, förankra med fästen (nr 14) och spik (nr 12) enligt diagrammet på första sidan. Slå in ankaret i marken.
- Fixa flak till ditt hus (om tillämpligt).



Denna svenska version av användarmanualen har översatts från engelska. Vi förbehåller oss rätten att göra eventuella fel i översättningen. Översättningen baseras på den officiella engelska versionen.

FORNORTH

4x8m

LIEBER KUNDE

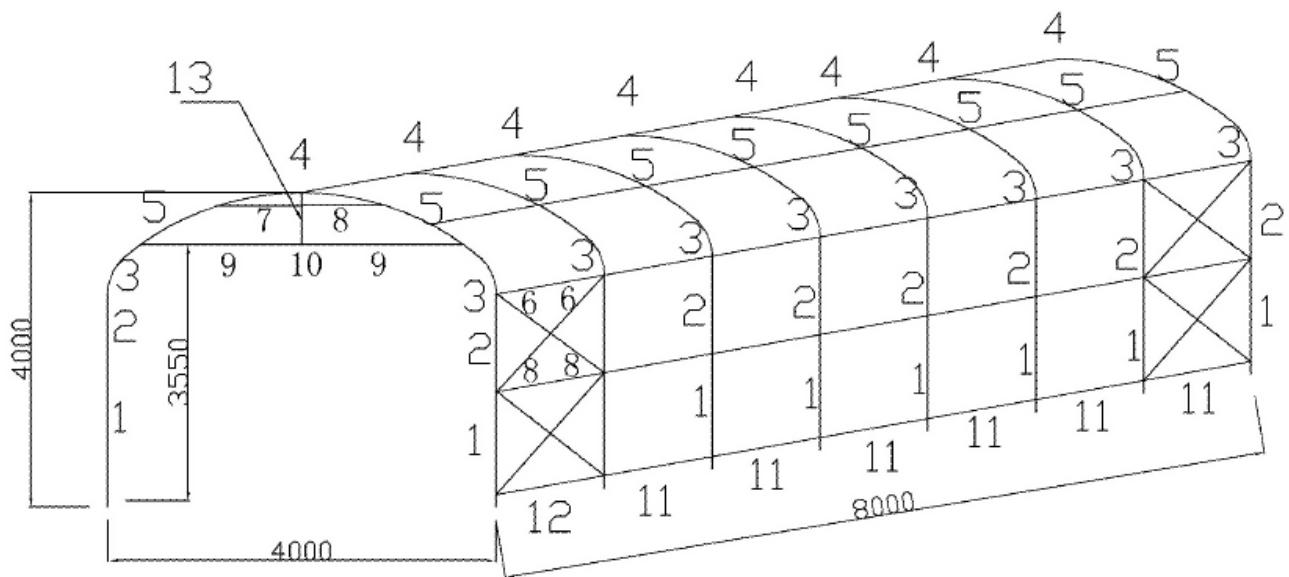
Montage mit mehr als einer Person empfohlen.

Bitte tragen Sie Handschuhe, wenn Sie den Metallrahmen dieses Geräts montieren.

Die Metallteile dieses Produkts wurden mit einer

Rostschutzbeschichtung behandelt, die sich ölig anfühlen kann. Diese Beschichtung ist nicht gefährlich, kann aber Ihre

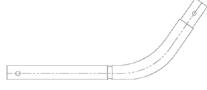
Hände während der Montage verschmutzen. Wir empfehlen, dass Sie die Metallteile mit einer Mischung aus warmem Wasser und Spülmittel vor der Montage reinigen. Sollten Ihre Hände schmutzig werden, waschen Sie sie einfach mit Wasser und Seife.

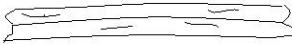


Diese deutsche Version der Bedienungsanleitung wurde aus dem Englischen übersetzt. Fehler in der Übersetzung sind vorbehalten. Die Übersetzung basiert auf der offiziellen englischen Version.

IP-Agency Finland Oy - Alle Rechte vorbehalten. Änderungen am Produkt und an der Gebrauchsanweisung sind vorbehalten. Technische Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

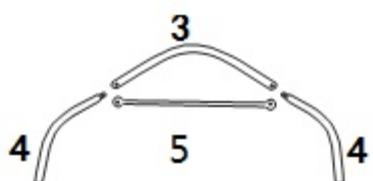
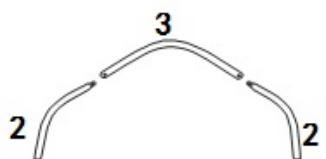
4x8m Teileliste

| TEIL NR. | BEZEICHNUNG | | ANZAHL |
|----------|--------------------------|--|--------|
| Nr.1 | Rohr 1280mm |  | 16 |
| Nr.2 | Rohr 1280mm |  | 16 |
| Nr.3 | Kurvenrohr |  | 16 |
| Nr.4 | Mittelbogen |  | 8 |
| Nr.5 | Eckbogen |  | 16 |
| Nr.6 | Querstange 990mm |  | 16 |
| Nr.7 | Querstange 1094mm |  | 8 |
| Nr.8 | Querstange 1000mm |  | 24 |
| Nr. 9 | Querstange 1515mm |  | 4 |
| Nr.10 | Verbindungsrohr 299mm |  | 2 |
| Nr.11 | Bodenstange 1208mm |  | 54 |
| Nr.12 | Bodenstange 1160mm |  | 9 |
| Nr.13 | Vertikales Rohr |  | 2 |
| Nr.13 | Nagel |  | 12 |
| Nr.14 | Bodenhalterung |  | 6 |
| Nr.15 | Elastiksatz für Tür |  | 66 |
| Nr.16 | Schienenhaken |  | 8 |

| | | | |
|-------|-----------------|---|-----|
| Nr.17 | S Haken |  | 14 |
| Nr.18 | Spiralnagel |  | 4 |
| Nr.19 | Seil |  | 2 |
| Nr.20 | Kurze Schraube |  | 112 |
| Nr.21 | Mittel Schraube |  | 66 |
| Nr.22 | Lange Schraube |  | 10 |
| Nr.23 | Flügelmutter |  | 188 |
| Nr.24 | Dach |  | 1 |
| Nr.25 | End Wand |  | 2 |

1. Montage der mittleren Bögen

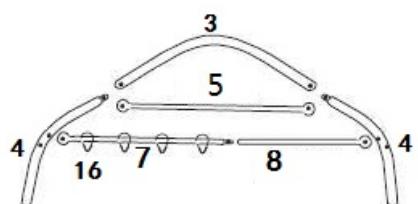
- a) Nehmen Sie einen Bogen (Nr. 3); verbinden Sie ihn mit einem Haupteckbogen (Nr. 2) auf der linken Seite.
- b) Nehmen Sie den anderen Eckbogen (Nr. 2) auf der rechten Seite.
- c) Nehmen Sie einen fertigen Bogen; stecken Sie die Schraube (Nr.19) durch die Löcher auf der rechten Seite.
- d) Wiederholen Sie den Vorgang auf der linken Seite.



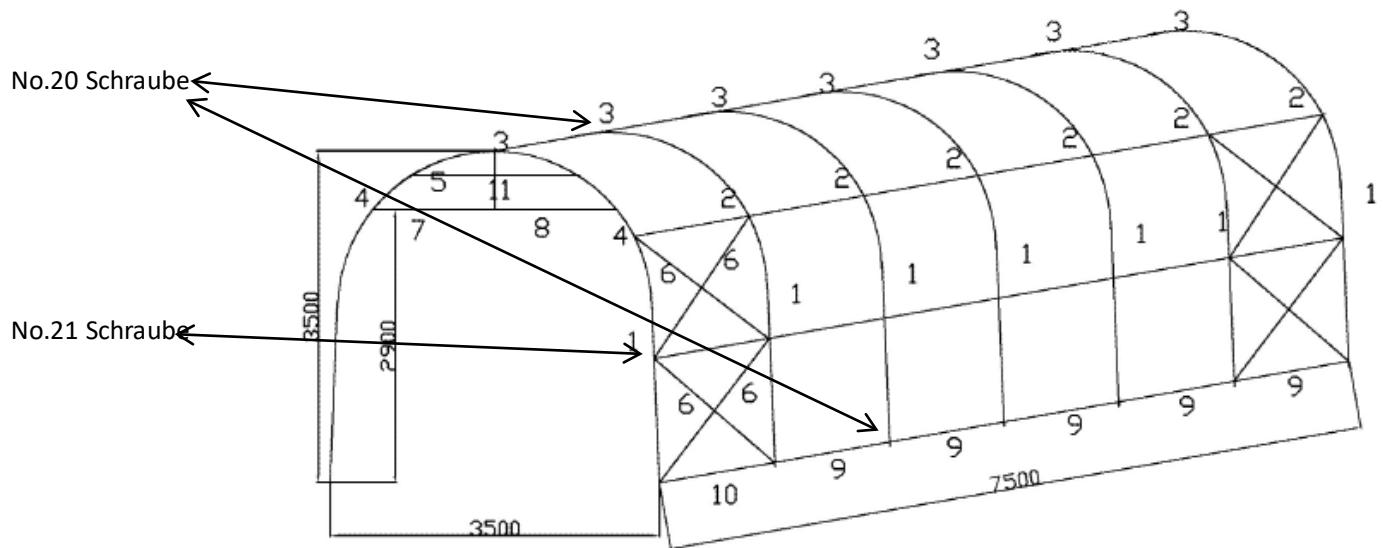
2. Wiederholen Sie Schritt 1 für die übrigen mittleren Bögen.

3. 3. Montage der Endbögen (Die Flügelmuttern befinden sich immer auf der Innenseite des Schutzes)

Montieren Sie die Nr.5 zu Nr.4&Nr.3 mit der kurzen Schraube Nr.19.
Montieren Sie die Nr.7&Nr.8 an Nr.4 mit der kurzen Schraube Nr.19 und montieren Sie bitte auch die Nr.16 an Nr.7&Nr.8

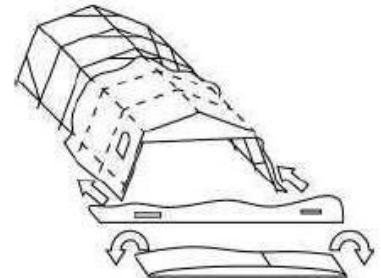


4. Montage des gesamten Rahmens



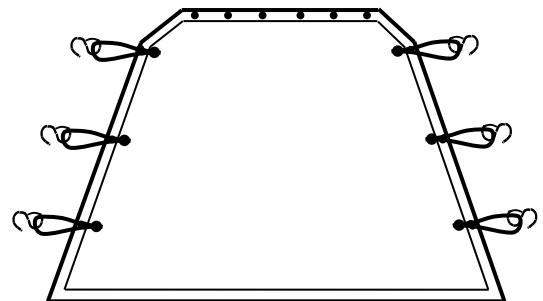
5. Montage der Abdeckung (Bänder sind immer Innen)

- Legen Sie das Dach wie abgebildet vor den Vorbau.
- Entfalten wie abgebildet, dann auf den Vorbau heben.
- Legen Sie die Abdeckung über die fertige Struktur und achten Sie darauf, dass sich das DREIECK an der Vorderseite der Garage befindet.
- Führen Sie das Seil durch die Ösen und um die Rohre, so dass es die Garage vollständig umschließt. Die Ösen befinden sich in der oberen Ecke jeder Tür. Führen Sie das restliche Seil durch diese Ösen und befestigen Sie es mit Nägeln am Boden.
- Binden Sie die Innenbinder fest an die Stangen.



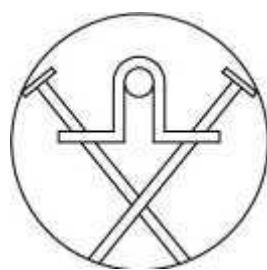
6. Tür Montage

- Nehmen Sie eine Tür mit der glänzenden Seite nach außen und hängen Sie sie an die Haken (Nr. 17).
- Wiederholen Sie a) für die übrigen Türen.
- Nehmen Sie das Gummiband und führen Sie es von innen nach außen durch eines der Durchgangslöcher an der Tür. Nehmen Sie einen S-Haken, setzen Sie ihn auf das Gummiband und drücken Sie das eine Ende mit einer Zange zusammen, damit es am Gummiband einrastet. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis alle Gummibänder fertig sind, und verwenden Sie dann das offene Ende, um das Tüllenband des Daches einzuhaken.



7. Verankerung der Garage.

- Bringen Sie Ihre Garage in die gewünschte Endposition und schließen Sie dann die Tore, vorne und hinten, falls mitgeliefert, bevor Sie sie verankern. Verankern Sie sie mit Klammer (Nr. 14) und Nägeln (Nr. 12) gemäß der Abbildung auf der ersten Seite. Anker in den Boden schlagen.
- Befestigen Sie die Klappe an Ihrem Haus (falls zutreffend).



Importeur:

IP-Agency Finland Oy

Pavintie 2, 01260 Vantaa

Suomi Finland